



# ADRC Highlights

Новости за месяц, Азиатского Центра

Выпуск 225  
Декабрь  
2011

## TOPICS

### Отчёт о Стихийных Бедствиях

Наводнения в  
Таиланде (2011)

### Участие в Международных Конференциях

¶ Вторая Конференция  
по Вопросам  
Безопасности,  
Катарское Видение  
2030  
«Задачи Века»

¶ Международная  
Конференция ООН по  
Применению  
Спутниковых  
Технологий в Области  
Управления Рисками  
Стихийных Бедствий  
Прошла в Пекине

### Объявления

8-й Обучающий Курс  
по Функционированию  
Системы Страж Азии  
(SAS)

### Asian Disaster Reduction Center

Higashikan 5F, 1-5-2  
Wakinohamakaigan-dori,  
Chuo-ku, Kobe  
651-0073 Japan

Tel: 078-262-5540  
Fax: 078-262-5546  
editor@adrc.asia  
http://www.adrc.asia

© ADRC 2011

## ● Отчёт о Стихийных Бедствиях

### Наводнения в Таиланде (2011)

Беспрецедентные уровень и механизм стихийного бедствия

В 2011 году произошло два крупномасштабных стихийных бедствия: Землетрясение и Цунами в Восточной Японии и сильные наводнения в Таиланде. Наводнения в Таиланде продолжаются и даже распространяются на территории южных провинций. В этой связи АЦСРСБ и уполномоченные институты страны продолжают оценку и обсуждение основных направлений помощи, которую необходимо будет оказывать на стадиях очистки и восстановления пострадавших территорий.

Дополнительно АЦСРСБ направил в Бангкок группу экспертов. В ходе 4-х дневного пребывания (29 ноября – 2 декабря) эксперты провели оценку ситуации с целью определения сфер деятельности, где АЦСРСБ смог бы оказать реальную поддержку.

Основную часть информации штат АЦСРСБ получил во время консультаций с представителями таиландского правительства, агентствами ООН и другими организациями, занимающимися вопросами управления рисками стихийных бедствий.

Начиная с октября, сильные потоки направились из бассейна реки Чао Фрая вниз по течению, нанося сильный ущерб провинции Аюсяя и муниципальной части Бангкока. По отчётным данным от 6 декабря 1.75 миллиона домашних хозяйств было разрушено и 4.7 миллиона людей числилось пострадавшими от наводнений. Согласно данным Департамента Смягчения Ущерба и Предотвращения Стихийных Бедствий, работающего при Министерстве Внутренних Дел Таиланда, 684 человека погибло и трое людей числилось пропавшими без вести. На первый взгляд, с начала декабря наблюдалось улучшение ситуации, так как во многих районах вода стала уходить и некоторые заводы начали работать. Однако риск наводнений ещё существует, и представляется целесообразным начать восстановление деловой активности не сразу, а после определенного перерыва. По оценкам экспертов, по размерам нанесённого ущерба наводнения в Таиланде занимают четвёртое место после Землетрясения и Цунами в Восточной Японии 2011 года, Урагана Катрина 2005 года и Великого Землетрясения ХансинАвадзи 1995 года. Предоставляемые информационными источниками цифры размеров ущерба в основном соответствуют оценкам непосредственно нанесённого имуществу ущерба. Нужно отметить, что эти цифры не обязательно включают в себя результаты оценки косвенного ущерба (косвенные затраты и потери потенциальной прибыли), особенно экономических потерь, связанных с прерыванием хода производственных линий и линий обеспечения не только в Таиланде, но и во всём мире.



## Продолжение

Приоритетные задачи процесса восстановления и прилагаемые усилия  
 Приоритетной задачей частных фабрик является замена повреждённого оборудования и восстановление производственных линий. Прилагаемым усилиям по восстановлению препятствуют нехватка необходимого оборудования и квалифицированных кадров. Учитывая существующий риск наводнений, важными задачами представляются улучшение защитных приспособлений и повышение уровня дамб. Также необходимо прилагать большие усилия в направлении найма квалифицированных рабочих, равно как и поддержания затруднённого обеспечения и производственных сетей.



### Деятельность АЦСРСБ

Многие агентства по оказанию помощи, агентства ООН и научно-исследовательские институты уже действуют в этой области. Например, Японское Агентство Международного Сотрудничества (JICA) организовала поставки срочной помощи, в которую вошли продукты питания, вода, тенты, дренажные приспособления. JICA также оказала поддержку пострадавшим фабрикам и сельскохозяйственному сектору. АЦСРСБ продолжает консультироваться с правительством Таиланда и с действующими в стране международными агентствами относительно сфер, где возможна и предпочтительна помощь со стороны центра. В частности АЦСРСБ занимается изучением пострадавших во время наводнений промышленных предприятий с целью разработки методов максимально возможного уменьшения размеров ущерба в будущем. Также целесообразным представляется сравнительное изучение состояния подготовки к стихийным бедствиям, систем управления убежищами и процессов восстановления жилья в Таиланде и Японии. В ходе этих исследований АЦСРСБ намерен продолжать консультироваться с соответствующими агентствами и институтами.

## ●Участие в Международных Конференциях

### **Вторая Конференция по Вопросам Безопасности, Катарское Видение 2030 «Задачи Века»**

3-я Конференция и Выставка Гражданской Обороны были организованы правительством Катар 14-16 ноября 2011 года. Вторая Конференция (Форум) по Вопросам Безопасности была запланирована в качестве дополнительного мероприятия. В качестве выступающих на Конференцию было приглашено семеро специалистов по управлению рисками стихийных бедствий. Представитель АЦСРСБ рассказал об уроках и об ущербе, нанесённом во время Землетрясения и Цунами Восточной Японии. Другие выступающие затронули широкий спектр вопросов, включая стихийные бедствия природного и техногенного характера, такие как климатические изменения, проблемы, связанные со строительством высотных зданий и информатизацией. В форуме приняло участие более 200 официальных представителей, экспертов и журналистов Катара, проявивших большой интерес к вопросам управления рисками стихийных бедствий и активно участвовавших в развернувшихся дискуссиях.



## **Международная Конференция ООН по Применению Спутниковых Технологий в Области Управления Рисками Стихийных Бедствий Прошла в Пекине**

Международная Конференция ООН по Применению Спутниковых Технологий в Области Управления Рисками Стихийных Бедствий, организованная Офисом ООН, действующим при Министерстве Эксплуатации Космических Пространств и Гражданских Дел Китая, состоялась в Пекине 22-5 ноября 2011 года. Конференция привлекла более 100 участников, в том числе и официальных представителей институтов управления рисками стихийных бедствий, специалистов по космическим технологиям, учёных и представителей НПО.

Основными темами, затронутыми на конференции, стали следующие вопросы:

- 1) Применение мировых космических технологий в области управления рисками стихийных бедствий
- 2) Порталы и платформы, поддерживающие деятельность по управлению рисками стихийных бедствий и срочному реагированию
- 3) Быстрое планирование деятельности по срочному реагированию
- 4) Быстрое планирование деятельности на региональном и международном уровнях
- 5) Проекты по распространению методов применения спутниковой информации в области управления рисками стихийных бедствий

В ходе конференции АЦСРСБ выступил с презентацией на тему Системы «Деятельность АЦСРСБ в Рамках Проекта «Страж Азии» и Эффективность Применения Космических Технологий После Великого Землетрясения Восточной Японии». Мы рассказали об усилиях по созданию космических изображений при содействии других стран Азии, а также о мерах, принятых в этом направлении в отношении непосредственно Великого Землетрясения Восточной Японии.

### **●Announcements**

#### **8-й Обучающий Курс по Функционированию Системы Страж Азии(SAS)**

Набор участников Обучающего Курса по Функционированию Системы Страж Азии (SAS) для Кандидатов Японского Агентства Эксплуатации Космических Пространств (JAXA)

- Срок Подачи Заявок: 6 января

- Место Проведения Обучения: Университет Касетсарт (Бангкок, Таиланд)

<https://sentinel.tksc.jaxa.jp/sentinel2/capaBuild.action>

#### **Справочная**

Если у Вас есть комментарии и вопросы относительно Обзора ADRC, обращайтесь, пожалуйста, по адресу [editor@adrc.asia](mailto:editor@adrc.asia)